

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 31/32 (1898)
Heft: 24

Artikel: Das Elektrizitätswerk Arosa
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-20826>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT: Das Elektrizitätswerk Arosa, II. (Schluss.) — Zur Eröffnung des schweiz. Landesmuseums am 25. Juni 1898 in Zürich, V. — Der Umbau der linksufrigen Zürichseebahn nach den Projektstudien von Ing. Hilgard. — Miscellanea: Rauchlose Feuerungen. Ein Bericht des englischen Handelsamtes über Eisenbahnbremsen. Die Aufrichtung der ägyptischen Obeliken. Elektrische Kraftübertragung auf grosse Entfernungen. Kohlenuntersuchung durch Roentgenstrahlen. Die Wasserversorgung Londons. Vereinigung der Maschinenfabrik Augsburg und der Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft Nürnberg, Pinol. Der Neubau der Hochschule für die

bildenden Künste und für Musik in Berlin. — Eidgenössische polytechnische Schule in Zürich: Statistische Uebersicht. — Konkurrenzen: Architektonische Ausgestaltung der Schwebebahn-Haltestelle beim Bahnhof Döppersberg-Elberfeld. Bau eines Hotels nebst Konzerthaus in Warschau. — Litteratur: Jahrbuch des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins 1898. — Berichtigung. — Vereinsnachrichten: Zürcher Ing.- und Arch.-Verein. Gesellschaft ehemaliger Polytechniker: Stellenvermittlung. Hierzu eine Tafel: Schweizerisches Landesmuseum in Zürich. (Waffenhalle, Hof-Ansicht.)

Das Elektrizitätswerk Arosa.

II. (Schluss.)

Maschinenanlage. Das Maschinenhaus (Fig. 8—10) hat eine Grundfläche von 14.11 m² und umfasst ausser dem

Maschinenraum noch Wohnungen für die Maschinisten. Der Maschinensaal (Fig. 11) ist zur Aufnahme von drei Maschineneinheiten eingerichtet, wovon indessen vorderhand nur zwei aufgestellt worden sind; jede Gruppe ist für eine effektive Leistung von 110 PS an der Turbinenwelle bei 600 Touren in der Minute berechnet. Die Turbinen, Löffelturbinen von der Firma Escher Wyss & Cie., sind mittels elastischer Isolierkuppelungen mit den elektrischen Generatoren direkt gekuppelt. Mit der Geschwindigkeitsregulierung der Turbinen ist, um Stösse in der Rohrleitung zu vermeiden, eine Druckregulierung kombiniert, die in folgender Weise wirkt: bei plötzlicher Entlastung, wobei der Centri-

fugalregulator die Eintrittsöffnung des Wassers in die Turbine verengt, wird eine andere Oeffnung in der Rohrleitung in entsprechendem Grade aufgemacht, so dass der Druck nicht wesentlich ansteigen kann; diese letztere Oeffnung wird dann langsam und automatisch wieder geschlossen.

In den elektrischen Generatoren wird Drehstrom von

2100 Volt Spannung pro Phase oder 3600 Volt verkettet erzeugt. Bei der Wahl des Stromsystems kam wegen der bedeutenden Entfernung der Centrale vom Konsumgebiet und der grossen Ausdehnung des letzteren nur Wechselstrom in der einen oder anderen Form in Betracht. Man entschloss sich für dreiphasigen Wechselstrom — Drehstrom — teils weil die Leitungskosten bei diesem System niedriger als bei anderen Systemen ausfallen und teils um den Betrieb von elektrisch angetriebenen Personenauf-

zügen in den Hotels, wofür einphasiger Wechselstrom sich weniger eignet, sowie anderweitige Anschlüsse grösserer und kleinerer Motoren zu begünstigen.

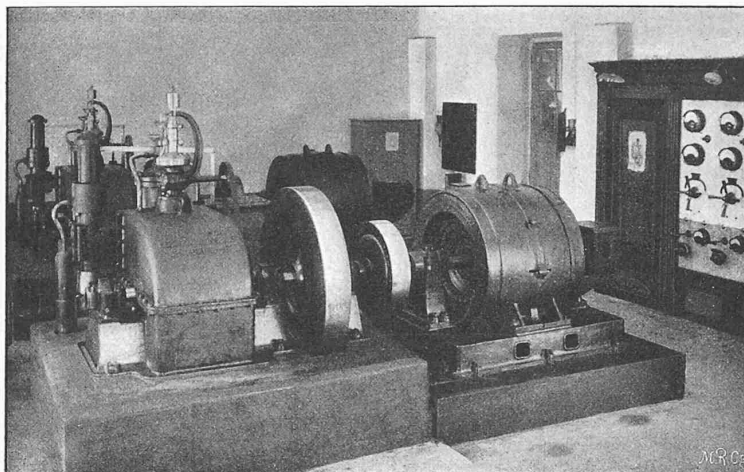
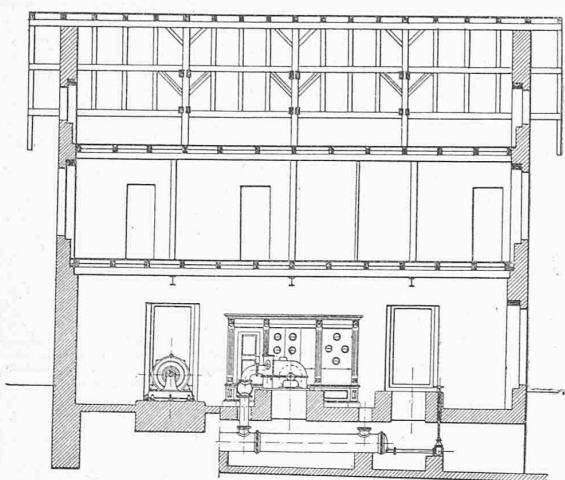
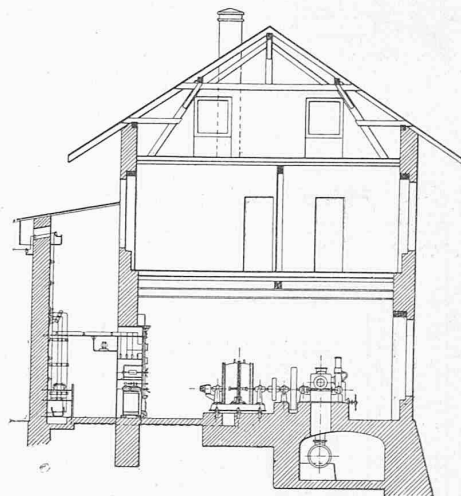


Fig. 11. Ansicht des Maschinensaales.



Schnitt A-B.



Schnitt C-D.

Maschinenhaus

des

Elektrizitätswerkes Arosa.

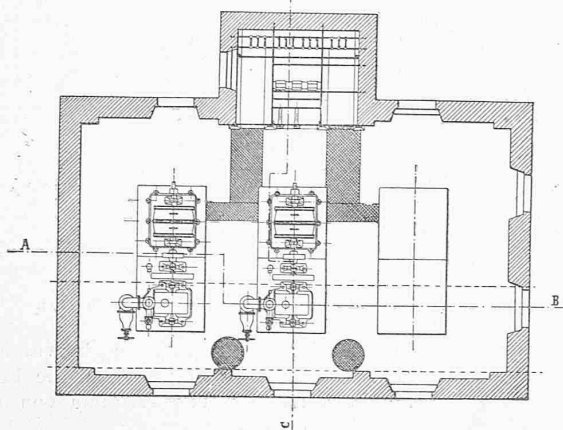


Fig. 8—10. Schnitte und Grundriss.

Masstab 1 : 200.

Spule zu der anderen verschieben. Unterhalb des Generators befinden sich die Ableitungsklemmen, von wo aus der Strom durch isolierte Kabel, die in Kanäle im Boden verlegt sind, nach der Apparatenwand geführt wird. Um die Generatoren nach Möglichkeit vor Blitzschlägen zu sichern, hat man sie vom Boden isoliert; zum Schutze des Bedienungspersonals ist über dem Cementboden der Centrale ein auf Isolatoren ruhender Fussboden aus Holz mit passenden Abständen von den Wänden angebracht. Die Generatoren sind sehr reichlich bemessen, so dass auch bei bedeutender Phasenverschiebung die Turbinen voll ausgenützt und die Spannung auf ihren normalen Wert gehalten werden können. Die Erreger sind mit den Generatoren direkt gekuppelt.

Die Schalttafel, aus weissem Marmor angefertigt, trägt an der Vorderseite in übersichtlicher Weise und für die Bedienung gefahrlos angeordnet, alle Apparate, die zur Bedienung und Regulierung der elektrischen Maschinen notwendig sind. Hinter der Schalttafel ist ein Raum von 2,5 m Breite vorgesehen, worin die Blitzschutzvorrichtungen, Sicherungen, Regulierwiderstände und Transformatoren für die Spannungsmessung und die Beleuchtung des Maschinenhauses untergebracht sind. Fig. 12 zeigt das Schema der Generatorstation. Die Spannung wird, den verschiedenen Stromstärken entsprechend, nach den Angaben einer Tabelle von Hand reguliert; die Spannungs-

meter, 1 Messtransformator und in dessen Sekundärstromkreis 1 Voltmeter und 1 Phasenindikator. Für die Fernleitung folgende Apparate: 3 Ampèremeter (1 pro Phase), 3 Sicherungen und die nötigen Blitzschutzvorrichtungen.

Leitungsanlage. Bei Primär- und Sekundärleitungen ist der Nulleiter mitgeführt worden, d. h. der neutrale Punkt der Wicklung auf dem Generator ist mit demjenigen der primären Wicklung der Transformatoren durch eine besondere Leitung verbunden; zwischen die vom neutralen Punkt der Sekundärwicklung ausgehende Leitung und die Aussenleiter werden die Lampen zu 120 Volt Spannung eingeschaltet und da der neutrale Leiter nur den Ausgleichstrom zwischen den Strömen in den einzelnen Phasen zu führen hat, kann er einen gegenüber den Aussenleitern reduzierten Querschnitt erhalten. Die Primärleitung, aus drei Kupferdrähten von 5 und einem von 3,5 mm Durchmesser bestehend, wird von der

Generatorstation zuerst nach dem Mittelpunkte des Dorfes geführt; von dort gehen die Zweiglinien, jede aus vier Drähten von 3 mm Durchmesser bestehend, zu den Transformatorstationen; der Festigkeit halber hat der neutrale Leiter hier keinen reduzierten Durchmesser.

Transformatoren. Die Transformatoren sind in ge-

Das Elektrizitätswerk Arosa.



Fig. 16. Ansicht von Arosa (im Vordergrund Transformatorenhäuschen).

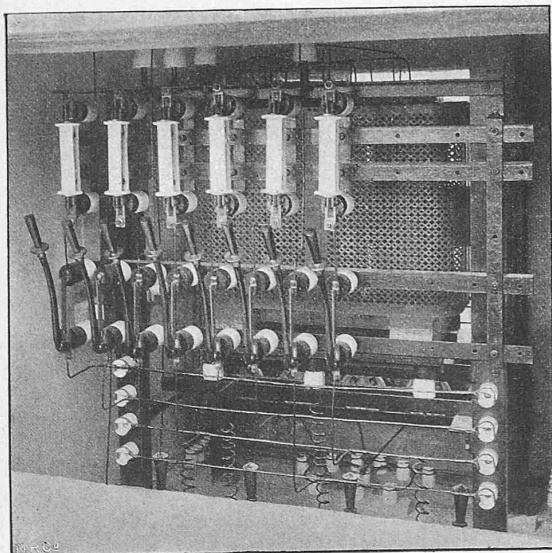


Fig. 17. Hochspannungsseite.

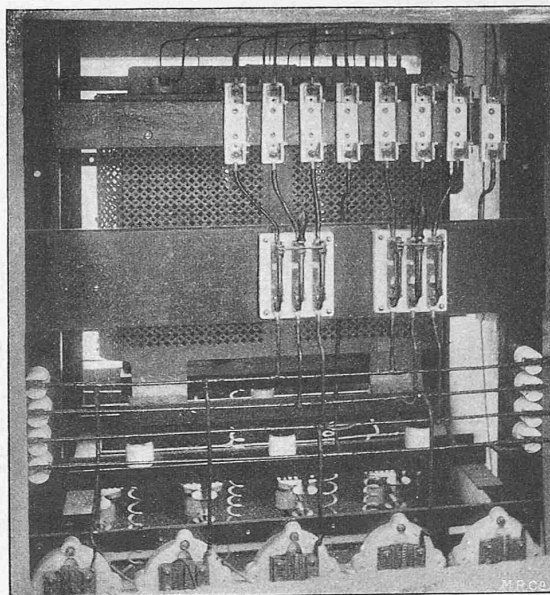


Fig. 18. Niederspannungsseite.

Regulatoren können für gleichzeitige Regulierung aller Generatoren mit einander gekuppelt werden.

Für jeden Generator sind an und hinter der Schalttafel folgende Apparate vorhanden: für die Erregung, 1 Widerstand im Nebenschluss des Erregers, 1 Regulierwiderstand mit Kohlausschalter im Hauptstromkreis des Erregers in Reihenschaltung mit der Erregerspule des Generators und 1 Ampèremeter; für den hochgespannten Drehstrom 3 Sicherungen, 1 dreipoliger Schalter, 1 Ampère-

mauerten Häuschen untergebracht (Fig. 13—19), jedes zur Aufnahme von drei Transformatoren zu je 15 Kilowatt Leistung eingerichtet. Im ganzen sind fünf Transformatorstationen erbaut; von den Häuschen wird aber zur Zeit noch keines voll ausgenützt. Die Transformatoren sind auf Isolatoren auf Eisengerüst montiert; dieses Eisengerüst trägt gleichzeitig mittels Isolatoren die Hoch- und Niederspannungsapparate, welche durch getrennte Thüren mit verschiedenen Schlössern zugänglich sind. Bei den Niederspannungsappa-

